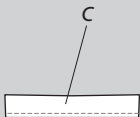
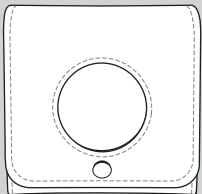
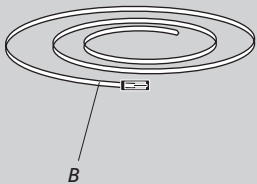
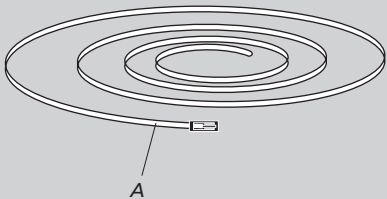


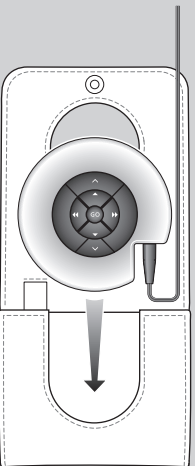
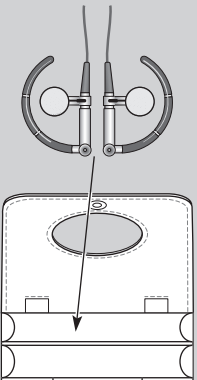
BeoSound 2 – Leather case

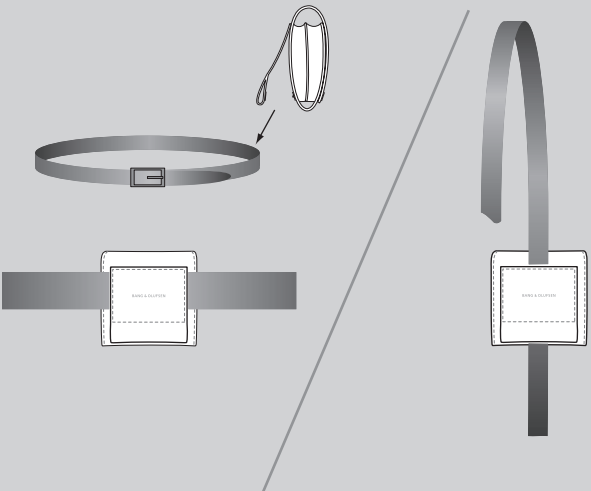
# Guide

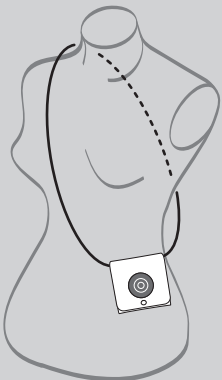
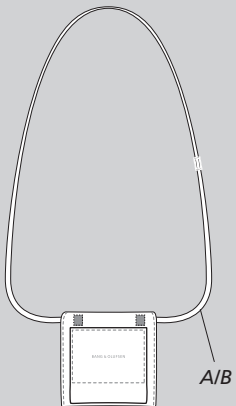
BANG & OLUFSEN

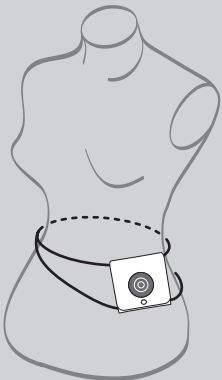
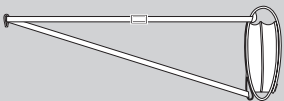
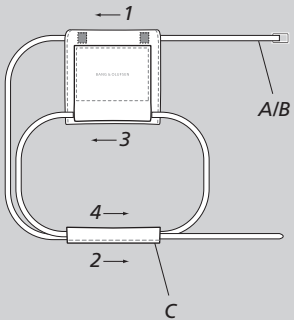












### English

With time, small wrinkles will appear and the leather will become supple.

- To clean your leather case wipe it with a soft, slightly dampened cloth. Never use soap or solvents!
- Avoid contact with any materials that may transfer their colour pigments onto the leather.
- Avoid contact with abrasive surfaces.
- Keep your leather case dry, and protect it from direct sources of heat and greasy objects.

## Dansk

Som tiden går vil der opstå 'rynker' i læderets overflade, og læderet vil bliver blødere.

- Rengør lædertasken med en blød, let fugtig klud. Brug aldrig sæbe eller opløsningsmidler.
- Undgå kontakt med genstande hvis farve kan smitte af på tasken.
- Undgå kontakt med ru/ridsende overflader.
- Hold altid tasken tør, og beskyt den mod direkte påvirkning fra varmekilder eller fedtede genstande.



## Français

Avec le temps, de petits plis apparaissent à la surface du cuir qui devient plus souple.

- Nettoyer le sac en cuir à l'aide d'un chiffon doux légèrement humide. Ne jamais utiliser de savon ou de solvant.
- Eviter tout contact avec des objets dont la couleur peut déteindre sur le sac.
- Eviter tout contact avec des surfaces rugueuses et abrasives.
- Maintenir toujours le sac au sec et le protéger contre les sources directes de chaleur et les objets gras.

## Deutsch

Im Laufe der Zeit erscheint die Narbung, und das Leder wird weicher.

- Wischen Sie Ihre Ledertasche zur Reinigung mit einem weichen, leicht angefeuchteten Tuch ab. Benutzen Sie niemals Seife oder Lösungsmittel!
- Vermeiden Sie den Kontakt mit allen Materialien, deren Farbpigmente sich auf das Leder übertragen können.
- Vermeiden Sie den Kontakt mit scheuernden Oberflächen.
- Halten Sie Ihre Ledertasche trocken und schützen Sie sie vor direkter Wärmeeinwirkung sowie fettigen Gegenständen.

## Español

Con el tiempo, aparecerán pequeñas arrugas y la piel se volverá más suave.

- Para limpiar la funda de piel, pase un trapo suave ligeramente humedecido. ¡Nunca utilice jabón ni disolventes!
- Evite el contacto con ningún material que pueda teñir la piel.
- Evite el contacto con superficies abrasivas.
- Mantenga la funda de piel seca, y protéjala de fuentes directas de calor y de objetos grasientos.

## Italiano

Con il passare del tempo, si formano sulla superficie lievi rugosità e la pelle diventa più morbida.

- Per pulire la vostra borsa di pelle, strofinatela con un panno morbido leggermente inumidito. Non usate mai detergenti o solventi!
- Evitate il contatto con qualsiasi oggetto che possa trasferire pigmenti colorati sulla pelle.
- Evitate il contatto con superfici abrasive.
- Mantenete la borsa sempre asciutta, proteggendola da fonti di calore diretto o dal contatto con oggetti untuosi.

### **Nederlands**

Na verloop van tijd wordt het leer door het gebruik soepel.

- Reinig het leren etui met een zachte, licht bevochtigde doek. Gebruik nooit zeep of oplosmiddelen
- Vermijd contact met materialen die afgeven. Hun kleurpigmenten zouden op het leer kunnen achterblijven.
- Vermijd contact met ruwe oppervlakken.
- Zorg dat het leren etui droog blijft en niet in contact komt met warmtebronnen of vette voorwerpen.

## 日本語

本皮革は使用しているうちに細かいしわが生じ、ソフトな感触になります。

- レザーケースの汚れは柔らかい湿った布を使用してふき取り、洗剤、溶剤は使用しないでください。
- 色落ちする可能性のある素材との接触をお避けください。
- ざらざらした表面との接触をお避けください。
- レザーケースは常に乾いた状態に保ち、直射熱、油汚れから保護してください。



www.bang-olufsen.com